

Es kam ein Herr zum Schlösseli

Text from *Des Knaben Wunderhorn* [dɛs 'kna: bən 'vʊn.də.,hɔrn] (The Youth's Magic Horn)

Set by *Gustav Mahler* (1860-1911), *Um schlimme Kinder artig zu machen*; *Theodor Streicher* (1874-1940), *Um schlimme Kinder artig zu machen*, from *Dreissig Lieder aus Des Knaben Wunderhorn*, #18

| | | | | | |
|-----------|------------|------------|-------------|------------|-------------------|
| Es | kam | ein | Herr | zum | Schlösseli |
| [ʔɛs | ka:m | ʔa:ən | hɛr | tsum | 'ʃlœ.sə.li] |
| There | came | a | lord | to-the | little-castle |

| | | | |
|------------|--------------|----------------|-----------------|
| Auf | einem | schönen | Röss'li, |
| [ʔa:of | 'ʔa:e.nəm | 'ʃø:.nən | 'rœs.li] |
| upon | a | beautiful, | little-horse. |

Ku-ku-kuk, ku-ku-kuk!
Da lugt die Frau zum Fenster aus
Und sagt: "der Mann ist nicht zu Haus,
Und niemand, und niemand,
Und niemand heim als meine Kind',
Und's Mädchen, und's Mädchen ist auf der Wäschewind!"
Der Herr auf seinem Rösseli
Sagt zu der Frau im Schlösseli:
Ku-ku-kuk, ku-ku-kuk!
"Sind's gute Kind', sind's böse Kind?
Ach, liebe Frau, ach sagt geschwind,"
Ku-ku-kuk, ku-ku-kuk!
"In meiner Tasch' für folgsam Kind',
Da hab' ich manche Angebind,"
Ku-ku-kuk, ku-ku-kuk!
Die Frau die sagt: "sehr böse Kind'!
Sie folgen Muttern nicht geschwind,
Sind böse, sind böse!" ...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

